

新闻稿

瑞士再保险宣布受近期自然灾害巨额赔付影响，2017 年前九个月亏损 4.68 亿美元

- 飓风“哈维”、“艾尔玛”、“玛利亚”及墨西哥地震预期导致 36 亿美元巨额赔付，受此影响，2017 年前九个月集团净亏损 4.68 亿美元
- 财产及意外再保险净亏损 6.52 亿美元
- 人寿与健康再保险实现净收益 7.41 亿美元
- 瑞再企商保险净亏损 7.62 亿美元
- Life Capital 总现金生成能力为 7.89 亿美元，实现净收益 1.52 亿美元
- 集团投资组合在 2017 年继续表现强劲，投资回报率和现行收益率分别达到 3.5%和 2.9%
- 瑞士再保险将于 2017 年 11 月 3 日启动公开股份回购计划

苏黎世，2017 年 11 月 2 日 - 瑞士再保险宣布，2017 年前九个月集团净亏损 4.68 亿美元，主要因受到飓风“哈维”、“艾尔玛”、“玛利亚”及墨西哥地震的 36 亿美元预期赔付影响。财产及意外再保险和瑞再企商保险的业绩均受到上述严重灾害的影响，财产及意外再保险净亏损 6.52 亿美元，瑞再企商保险净亏损 7.62 亿美元。人寿与健康再保险保持稳健业绩，Life Capital 实现强劲的总现金生成能力。瑞士再保险维持强大的资本实力和高度的财务灵活度。因此，瑞士再保险将于 2017 年 11 月 3 日启动总额不超过 10 亿瑞郎的公开股份回购计划。

瑞士再保险集团首席执行官缪汶乐（Christian Mumenthaler）表示：

“今年发生的严重自然灾害对业务的影响明显。不过，我们能够消化这些损失，并与客户一起帮助受灾人员和企业重回正常轨道。这表明，我们始终保持雄厚资本实力的战略发挥了作用。我们坚信自身的财务实力能够很好地应对市场的潜在发展，我们继续致力于为股东创造长期价值。”

集团业绩受到自然灾害影响

瑞士再保险宣布，2017 年前 9 个月净亏损 4.68 亿美元；2016 年同期实现净收益 30 亿美元。


集团媒体关系部，
苏黎世
电话 +41 43 285 7171

纽约
电话 +1 914 828 6511

香港
电话 +852 2582 3660

投资者关系部，
苏黎世
电话 +41 43 285 4444

瑞再控股股份有限公司
Mythenquai 50/60
P.O. Box
CH-8022 Zurich
电话 +41 43 285 2121
传真 +41 43 285 2999

www.swissre.com
 @SwissRe

如之前所公布的，近期发生的大西洋飓风、墨西哥地震，以及上半年发生的澳大利亚飓风“黛比”和秘鲁洪水的预期赔付，是造成业绩下滑的主要原因。瑞士再保险预计在集团层面，2017年前9个月因自然灾害导致的赔付将达约40亿美元，其中约30亿美元由财产及意外再保险承担，约10亿美元由瑞再企商保险承担。

瑞士再保险继续对业务进行投资，2017年前9个月的年化股本回报率（ROE）为-1.9%。集团的年化投资回报率（ROI）达到3.5%的强劲水平，固定收益类投资的现行收益率稳定在2.9%。

瑞士再保险在极具挑战的市场环境中执行严格的承保纪律，2017年前9个月的毛保费收入下降5.1%至267亿美元。如果以恒定汇率计算，毛保费收入下降4.2%。

由于遭受巨额自然灾害损失，集团已向瑞再企商保险注资10亿美元，以增强其资本实力。商业保险是一个极具吸引力的市场，此举展现了瑞士再保险对该业务的承诺，以及对其长期战略的信心。

瑞士再保险集团首席财务官高雷（David Cole）指出：“即使遭受一系列严重的自然灾害，我们仍能通过积极向客户提供支持、响应市场发展和增强瑞再企商的资本实力，同时继续将溢额资本回馈股东 - 即将启动的股份回购计划就是例证 - 来彰显我们的资本实力强度和财务灵活度。”

财产及意外再保险业绩受巨额自然灾害赔付影响

今年的巨额自然灾害损失预计将产生30亿美元的赔付总额，使财产及意外再保险的业绩大幅下降。2017年前9个月的净亏损达到6.52亿美元。财产及意外再保险预计，飓风“哈维”、“艾尔玛”、“玛利亚”及墨西哥地震导致的损失将高达26.5亿美元。

由于巨额自然灾害损失对前9个月的影响远超预期水平，年化股本回报率为-7.5%。综合成本率上升至114.1%。2017年前9个月，财产及意外再保险继续受益于以前年度的有利发展动向。

瑞士再保险维持严格的承保纪律，确保有充足费率来支持其提供的保障。因此，2017年前9个月毛保费收入下降12.6%至134亿美元。

人寿与健康再保险保持良好业绩

2017年前9个月，受益于稳健的承保表现和强劲的投资业绩，人寿与健康再保险实现7.41亿美元的强劲净收益。年化股本回报率为14.3%。2017年前9个月的固定收益类投资的现行收益率为3.3%，而2016年前9个月为3.4%。

2017 年前 9 个月的毛保费收入比去年前 9 个月增加 1.4% 至 97 亿美元，主要归功于美国和亚洲市场的新增保险业务和业务增长。

瑞再企商保险业绩受到自然灾害的严重影响

2017 年前 9 个月，瑞再企商保险净亏损 7.62 亿美元。美国（瑞再企商保险的最大市场）、加勒比和墨西哥近期发生的自然灾害，对业绩产生重大影响。瑞再企商保险预计，这些灾害将导致约 9.75 亿美元的赔付。作为超额保障¹的领导者 and 净承保能力的提供者²，瑞再企商保险的业绩预计会发生更大波动，而瑞士再保险集团强劲的资产负债表可帮助吸收巨额损失。

2017 年前 9 个月的综合成本率为 142.6%，年化股本回报率为 -56.0%。2017 年前 9 个月的毛保费收入³增加 1.9% 至 29 亿美元。

通过增强瑞再企商保险的资本实力，瑞士再保险强调了对该业务及其长期战略的承诺。瑞士再保险通过瑞再企商保险这一独特平台，以进入庞大的商业风险池。该业务部门预计将受益于近期自然灾害后的定价改善。

Life Capital 实现强劲的总现金生成能力

Life Capital 继续其优化现金生成能力的战略。2017 年前 9 个月，总现金生成能力达到 7.89 亿美元的强劲水平。这反映出 ReAssure（英国的封闭运营业务）持续出现的自有盈余，包括受益于 2016 年末法定估值的最终确定及死亡率假设更新。

该业务部门实现净收益 1.52 亿美元。正如预期，2016 年投资组合的大额一次性已实现收益没有在 2017 年再次出现。2017 年前 9 个月年化股本回报率为 2.9%。

受到在营保险业务推动，2017 年前 9 个月毛保费收入增加 5.5% 至 12 亿美元，充分体现 Life Capital 对瑞士再保险在人寿与健康险市场选择具有吸引力和增长性的风险池方面做出的积极贡献。

10 月，瑞士再保险宣布与日本保险集团 MS&AD 达成协议，后者将对 ReAssure 进行不超过 8 亿英镑的少数股权投资。该项投资将加强 ReAssure 在未来开展交易的能力，并符合瑞士再保险先前宣布的 Life Capital 封闭运营业务的战略意图。

¹ 当提出索赔并且耗尽第一层保障后，超额保障提供者提供高于原保险公司所提供限额的保障。

² 净承保能力的提供者保留风险，不对其进行再保险或者仅提供非常有限的再保险。

³ 包含保险衍生品保费，不包含集团内为瑞士再保险代出单业务。

瑞士再保险将于 2017 年 11 月 3 日启动公开股份回购计划

在获得所有必要的监管批准后，瑞士再保险将于 2017 年 11 月 3 日启动总额不超过 10 亿瑞郎的公开股份回购计划，以便在当前拥有溢额资本且其他商机不符合其盈利性要求的情况下，实现将资本返还给股东的目标。该股份回购计划已于 2017 年 4 月经瑞士再保险的股东批准。

关于股份回购计划的进一步详情，请访问：

www.swissre.com/investors/shares/share_buyback

关注长期发展依然是成功的关键

近期的飓风和地震提醒人们，重大自然灾害可能引发显著的短期财务影响，并造成盈利波动。不过，瑞士再保险能够积极应对上述挑战，为客户提供支持，并启动新的股份回购计划，充分证明了瑞士再保险的战略及对长期发展的关注是成功的。

与研发相结合的创新，是维持自身价值的重要基石。10 月份，瑞士再保险推出“全球风暴潮区域地图”，为减少灾害风险作出贡献。这是个独特的模型，可识别哪些全球城市最容易遭受风暴潮风险。该工具旨在预防损失，评估风险，并制定大量新的预防性规划方案。它也能给风险定价，为面临风险者提供可持续的保险。

瑞士再保险集团首席执行官缪汶乐表示：“最近数月极具毁灭性的自然灾害发生后，整个保险/再保险行业需要展示其关键的作用和责任。我认为，许多险种一直在不可持续的环境中开展业务。预计今后再保险及商业保险的定价条件都将有所改善。此外，我们实力强大，能够与合作伙伴共同把握随时出现的市场机会（灾害发生后常会产生市场机会），并继续应对世界各地的保障缺口。我们将继续秉持严格的承保策略，这一策略在近几年都证明是正确的，并为未来打下了坚实的基础。”

年初迄今业绩详情 (2016 年前 9 个月对比 2017 年前 9 个月)

		2016 年前 9 个月	2017 年前 9 个月
集团合并 (合计) ⁴	毛保费收入 (百万美元)	28 097	26 664
	净收益/亏损 (百万美元)	3 041	-468
	股本回报率 (%，年化)	11.6	-1.9
	投资回报率 (%，年化)	3.6	3.5
	现行收益率 (%，年化)	2.9	2.9
	普通股股东权益 (百万美元)	37 430	32 783
财产及意外再保险	毛保费收入 (百万美元)	15 286	13 357
	净收益/亏损 (百万美元)	1 548	-652
	综合成本率 (%)	93.8	114.1
	股本回报率 (%，年化)	16.1	-7.5
人寿与健康再保险	毛保费收入 (百万美元)	9 544	9 680
	净收益 (百万美元)	635	741
	现行收益率 (%，年化)	3.4	3.3
	股本回报率 (%，年化)	12.5	14.3
瑞再企商保险	毛保费收入 (百万美元)	2 873	2 948
	净收益/亏损 (百万美元)	150	-762
	综合成本率 (%)	99.3	142.6
	股本回报率 (%，年化)	8.6	-56.0
Life Capital	毛保费收入 (百万美元)	1 184	1 249
	净收益 (百万美元)	726	152
	总现金生成能力 (百万美元)	364	789
	股本回报率 (%，年化)	14.5	2.9

⁴也反映了集团项目，包括直接投资及收购。

编辑备注

瑞士再保险

瑞士再保险集团是一家领先的再保险、保险和其他保险型风险转移方式的批量业务提供商。集团以直接交易方式和通过经纪公司方式开展业务，全球客户群包括保险公司、大中型企业和公共部门客户。从标准产品乃至各个险种的量身定制保险保障，瑞士再保险都能充分利用其资本实力、专长和创新能力，以帮助承担企业和社会发展过程中的风险。瑞士再保险于 1863 年在瑞士苏黎世创立，通过其全球 70 个办事处的网络为客户提供服务。瑞士再保险目前的信用评级为：(i)标准普尔：“AA-”级；(ii)穆迪：“Aa3”级；(iii) A.M. Best：“A+”级。瑞再控股是瑞士再保险集团的控股公司，其记名股票根据瑞士证券交易所国际通用报告准则上市，并以股票代码“SREN”进行交易。瑞士再保险自 1913 年起服务亚洲市场，目前在亚太区员工人数约 1,900 人。瑞士再保险 1995 年在中国设立办事机构，并于 2003 年在北京设立分公司，在全国范围内提供全面的再保险产品及服务。有关瑞士再保险集团的更多信息，请访问：www.swissre.com/china